

## BIDRAG FÖR RESOR OCH INTERNATIONELLA UTBYTEN

För att främja internationell spridning av svensk litteratur och dramatik av hög kvalitet, samt för att främja internationella utbyten på dessa områden, fördelar Sveriges författarfond särskilda bidrag för resor och internationella utbyten.

### ANSÖKAN

Bidragen beslutas fem gånger per år, med följande ansökningsfrister:

- 1 februari
- 1 april
- 1 juni
- 1 september
- 1 november

Beslut fattas normalt inom två veckor efter respektive ansökningsfrist. För att en ansökan ska behandlas då, ska den ha inkommit senast på angivet datum. Ansökan görs på särskild blankett. Bidragen måste sökas före avresan.

### ÅRETS BIDRAGSFÖRDELNING

Under år 2015 fördelar författarfonden sammanlagt ca 700 000 kr i bidrag för resor och internationella utbyten. Många söker dessa bidrag och konkurrensen är därför hård. Ofta är de enskilda bidragsbeloppen relativt små, vanligtvis 3 000 kr – 15 000 kr. Bidraget kan därför många gånger bara delvis finansiera resan eller deltagandet.

Tidigare hade författarfonden inom ramen för denna bidragsgivning ett särskilt ansvar för de översättare som översätter svensk litteratur till andra språk. Detta ansvar har från och med år 2014 flyttats över till Statens kulturråd.

### VEM KAN SÖKA?

För bidrag för resor och internationella utbyten gäller i princip samma grundläggande krav som för författarfondens övriga stipendier och bidrag: de är avsedda för aktiva yrkesutövande litterära upphovsmän (författare, dramatiker, tecknare, fotografer och kulturjournalister samt översättare). Bidrag kan ges till den som skriver på svenska, översätter till svenska eller är stadigvarande bosatt i Sverige.

#### *Vem kan inte söka?*

Bidrag tilldelas inte utländska författare för resor till Sverige och fr.o.m. år 2014 inte heller översättare av svensk litteratur och dramatik till andra språk. Författarfonden ger inte bidrag till organisationer, grupper eller förlag.

## FÖR VAD KAN MAN SÖKA?

Med internationellt utbyte avses *aktiv* medverkan i projekt eller evenemang såsom festivaler, kongresser, seminarier, workshops. Bidrag kan också ges för konstnärliga samarbeten med andra parter som bidrar till ett utbyte mellan länder och/eller kulturer. Vidare ges bidrag för resor i arbets- eller studiesyfte, om syftet är preciserat och resan förväntas ge internationella influenser av betydelse för den sökandes litterära yrkesverksamhet.

Sveriges författarfond utgår i sin bidragsgivning från den fritt och självständigt arbetande upphovsmannens eller översättarens behov. Därför beviljar författarfonden i princip inte bidrag för resor där den sökande har en uppdragsgivare som driver eller deltar i det aktuella projektet. Författarfonden beviljar heller inte bidrag för arbete som anses vara en beställares eller annan bidragsgivares ansvarsområde (se nedan). Kraven på den sökandes aktiva medverkan och att resan eller utbytet ska främja den sökandes konstnärliga utveckling, innebär vidare att fonden inte prioriterar bidrag för enbart representation eller marknadsföring.

## BESLUT

Bidrag för resor och internationella utbyten fördelas av Internationella utskottet inom styrelsen för Sveriges författarfond. Besluten kan inte överklagas. Samtliga sökande får snarast efter beslut skriftligt besked.

## VILLKOR

Bidragen är personliga och måste utnyttjas för det ändamål som angivits i ansökan. Den som beviljats bidrag ska efter resans slut lämna en skriftlig redogörelse.

Bidragen är skattefria. De ska därför inte tas upp i självdeklarationen, men man får då inte heller göra avdrag för motsvarande kostnader.

## ANDRA BIDRAGSGIVARE

Även Statens kulturråd och Konstnärsnämnden fördelar bidrag för resor och internationella utbyten. Ansvarsfördelningen mellan de två myndigheterna och Sveriges författarfond är följande:

*Statens kulturråd* ger bidrag till enskilda översättare av svensk litteratur och dramatik till andra språk – men i övrigt ger Kulturrådet bidrag uteslutande till ensembler, grupper, institutioner och organisationer – bl.a. för gästspel, festivaler och konferenser utomlands. Kulturrådet ger också bidrag till utländska förlag som vill bjuda in svenska författare i samband med lansering av nytgivna böcker.

*Konstnärsnämnden* ger bidrag till enskilda konstnärer inom de yrken som inte är Kulturrådets eller författarfondens ansvarsområde: bild-, ton- scen & filmkonstnärer.

*Svenska institutet* fördelar inte längre bidrag till enskilda författare eller översättare för resor eller internationella utbyten.

*Kulturkontakt Nord (Nordiska ministerrådet)* fördelar vistelsestipendier till annat nordiskt land för professionella konstnärer inom alla konstformer.